



## *Award & Accolades October, 2014*

皆様のおかげで数々の賞を獲得いたしました。  
今後ともご支援をお願い申し上げます。マハロ

### ハワイ州

- \* 2014 ハワイ州知事グリーンイベント賞

### トラベル+レジャー

- \* 2014 500 ワールドベストリゾート トップオアフリゾート
- \* 2014 500 ワールドベストホテル、ハワイ 3 位、ホノルル 1 位
- \* 2013 ワールドベストファミリーホテル 12 位 (ハワイ 1 位)
- \* 2013 500 ワールドベストホテル、ホノルル 2 位、ハワイ 6 位
- \* 2013 トップリゾートインハワイ トップ 3
- \* 2012 500 ワールドベストホテル、ホノルル 2 位
- \* 2012 500 ワールドベストホテル ハワイトップロケーション
- \* 2012 トップリゾートインハワイ トップ 6

### トラベル+レジャー チャイナ

- \* 2013 ワールドベストリゾート ハワイ 3 位

### コンデナストトラベラーリーダーズチョイスアワードサーベイ

- \* 2013 トップ 20 ハワイリゾート
- \* 2013 トップ 100 スパ (オアフ 1 位、ハワイ 6 位)
- \* 2012 ゴールドリスト - プラチナサークルメンバー

## トリップアドバイザー トラベラーズチョイス

- \* 2014 トップリゾートホノルル 4位
- \* 2014 優秀賞
- \* 2013 トラベラーズチョイスー北米ラグジュアリーホテル TOP25
- \* 2013 優秀賞

## フォーブストラベルガイド

- \* 2014 ザ・カハラ・ホテル&リゾート - 4スター
- \* 2013 ザ・トップホット20
- \* 2013 ザ・カハラ・ホテル&リゾート - 4スター
- \* 2013 ザ・カハラ・スパ - 4スター

## アンドリューハーパーズハイドアウェイリゾート

- \* 2012 トップ20ファミリーリゾート

## US ニュース&ワールドレポート

- \* 2011-2014 ホノルル・ベスト・ホテルーオアフ (トップ3)
- \* 2014 トップ10ハワイリゾート

## ハワイマガジン

- \* 2013 リーダースチョイス ベストラグジュアリーホテル

## サクセスフルミーティング

- \* 2010 - 2014 ピナクルアワード (5年連続受賞) 優秀ホスピタリティ

## ホノルルスターアドバイザー イリマアワード

- \* 2013 - 2014 ベストレストラン スターサークルー ホクズ
- \* 2012 - 2013 ベストレストラン - ホクズ
- \* 2011 - 2012 ベストファインダイニングレストラン - ホクズ

## ホノルルマガジン

- \* 2014 ハレアイナアワードベストブッフェ プルメリアビーチハウス銅賞
- \* 2013 ハレアイナアワードベストブランチ プルメリアビーチハウス銅賞
- \* 2013 ベストニューヨガトレンド SUP ヨガ - CHI フィットネスクラブ
- \* 2013 ハレアイナアワード ベストデートレストラン - ホクズ銅賞
- \* ベストオブホノルル - ベストプレイス セレブレーション  
ハレアイナはハワイ語でレストランを意味します。

## オープンテーブルダイナースチョイスアワード

- \* 2013 アウトドアダイニングトップ 100 - プルメリアビーチハウス
- \* 2012-2014 ベストブランチトップ 100 - プルメリアビーチハウス

## 10 ベスティーズ・ドット・コム

- \* ベストビーチリゾート トップ 3

## スパファインダーウエルネス

- \* 2012 全米スパ ホット 30

## フォドルストラベル

- \* 2013 フォドルスチョイスアワード
- \* 2012 フォドルスチョイスアワード

## トラベルチャンネル

- \* ベストウエディングデスティネーション ホテルー2位

## トラベルエージェンツマガジン

- \* 2013 & 2014 トップファミリーホテルズリスト

## ゴ・ゴ・ボット

- \* 2013 トラベラーズトップホテル

## オイスター.com

- \* 2014 ベスト キッズフレンドリーホテルーオアフ島

以上

ザ・カハラ・ホテル&リゾートの詳しい情報はホームページでもご覧いただけます。URL: <http://jp.kahalaresort.com/>

###

住所：

ザ・カハラ・ホテル&リゾート

総支配人、カーマイン・イオマツツオ

5000 Kahala Avenue

Honolulu, HI 96816

ホテル代表: (808) 739-8888

ファックス: (808) 739-8800

ウェブサイト: <http://jp.kahalaresort.com>

Facebook: ザ・カハラ・ホテル&リゾート

Twitter @kahalaresort

メディアのお問い合わせ:

天川 直美

アジア PR/マーケティングマネージャー

ザ・カハラ・ホテル&リゾート

直通: (808) 739-8786

ファックス: (808) 739-8859

namakawa@kahalaresort.com